



# Северный Рейн-Вестфалия: Земля новых возможностей для интеграции

## 1. Отчет правительства федеральной земли об интеграции

Children

Adolescents

Family

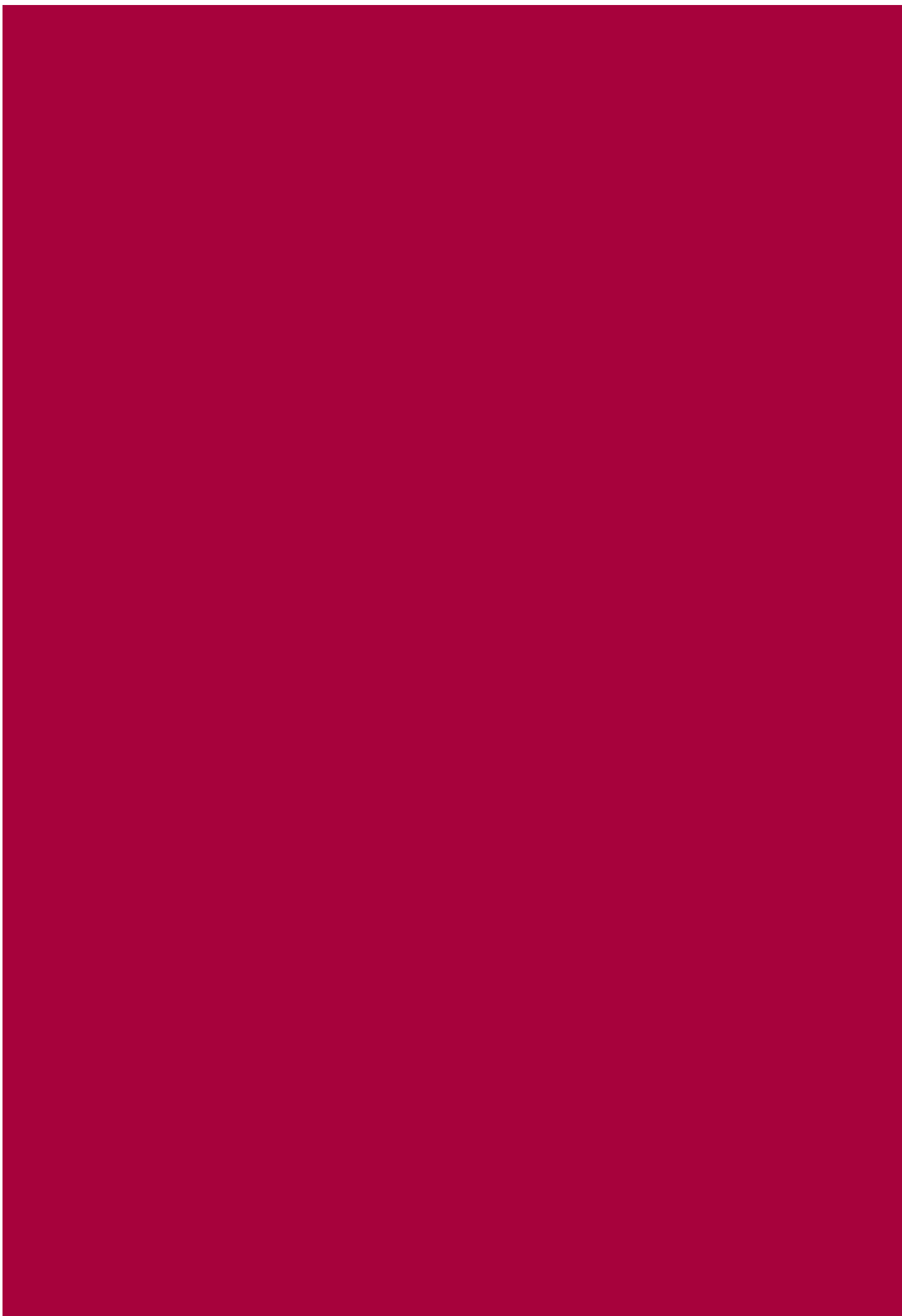
Women

Seniors

Generations

**Integration**

International cooperation



## **Основные результаты**

### **Северный Рейн-Вестфалия становится землей новых возможностей для интеграции.**

В течение первых трёх лет полномочий земельного парламента 14-го созыва были созданы и получили дальнейшее развитие предпосылки для развития Северного Рейна-Вестфалии в землю новых возможностей для интеграции. Равные возможности для мужчин и женщин, местного населения и иммигрантов, – такую цель сформулировал премьер-министр, д-р Юрген Рютгерс в правительственной декларации от 13 июля 2005 г. Впервые во всей Германии было создано министерство, в названии которого присутствует термин "интеграция". Министерство по делам поколений, семьи, женщин и интеграции сосредоточилось на решении ключевых задач политики земельного уровня, которые имеют решающее значение для будущих перспектив федеральной земли.

### **Политика интеграции в Северном Рейне-Вестфалии – это эффективные структуры и самоотверженные сотрудники.**

В Северном Рейне-Вестфалии сформирована собственная эффективная инфраструктура интеграционной политики, которая за последние три года подверглась целенаправленной модернизации. Благодаря разнообразным программам и мероприятиям, таким как программа „КОММ-IN Северный Рейн-Вестфалия - Инновации в интеграционной работе на муниципальном уровне“, агентствам по интеграции, сети образовательных учреждений и т.д., а также благодаря энтузиазму специалистов созданы и закреплены основы для успешной интеграции.

### **Интеграция осуществляется на местах: в посёлках, городах и городских районах.**

Интеграция осуществляется на местах. В посёлках, городах и городских районах принимаются решения о том, как добиться, чтобы люди с

миграционными корнями и без них гармонично жили рядом друг с другом. Земельное правительство Северного Рейна-Вестфалии отдаёт должное тем многогранным усилиям, которые прилагаются органами местного самоуправления для укрепления интеграции, и совместно с коллегами на местах работает над дальнейшим совершенствованием в этом направлении.

### **Шаг за шагом претворяется в жизнь "План действий: интеграция", принятый 27 июня 2006 г.**

„План действий: интеграция“ – это программа действий земельного правительства в сфере интеграционной политики. В программе, включающей 20 направлений деятельности, содержатся конкретные рабочие шаги для реализации успешной интеграционной политики. Созданная решением кабинета министров от 15 ноября 2005 г. межведомственная рабочая группа по интеграции (IMAG) под руководством Министерства по делам поколений, семьи, женщин и интеграции осуществляет координацию и управление процессом реализации программы.

### **Как можно раньше овладеть немецким языком – вот ключ к интеграции. Северный Рейн-Вестфалия занимает в этой сфере позицию лидера в масштабах всей страны.**

Земельное правительство предписывает организовать и квалифицированно развивать сеть обязательных занятий языком для всех детей дошкольного возраста. Мы стали первой из федеральных земель, где законодательно регулируется контроль уровня владения языком всеми детьми за два года до школы. Средства на финансирование языковой подготовки заметно повышены с 7,5 млн. евро в 2005 г. до 28 млн. евро в 2008 г. Эти средства израсходованы, в общей сложности, на помощь в дополнительном изучении языка 91 500 детям, которые посещали детские сады в 2007/08 году, и которым оставалось полгода, год и два года до школы. После установления уровня владения языком в 2008 г. в систему дополнительных языковых занятий на 2008/09 год вовлечены еще около 36 000 детей, благодаря чему в этом году примерно 67 000 детей в возрасте четыре-пять лет, посещающих детский сад, смогли получить помощь в изучении языка. В 2008 г. по результатам контроля уровня владения языком

среди детей, которым предстоит через два года пойти в школу, выявлено 36 000 детей, нуждающихся в дополнительных занятиях языком. Эти дети вовлечены в систему языковой подготовки, начиная с года посещения детского сада 2008/09. Положения о занятиях языком закреплены в новом законе об образовании детей (KiBiz), который вступил в силу с 1 августа 2008 г.

**Повсеместно созданы "центры семьи" как дополнительная возможность контакта с целью обучения, получения консультации или помощи.**

В течение всего двух лет правительство федеральной земли разработало и воплотило в жизнь идею о создании "центров семьи". Пилотный этап проекта "Центры семьи" успешно завершён аттестацией 261 центра семьи.

Повсеместное создание "центров семьи" началось в Северном Рейне-Вестфалии с 1 августа 2007 г. С начала 2008/09 года в системе дошкольного образования около 1 500 центров семьи получают от федеральной земли финансовую поддержку в размере 12 000 евро в год в дополнение к целевым субсидиям для детских дошкольных учреждений и средствам, выделяемым на семейное образование и консультации. Земельное правительство поставило себе цель реорганизовать к 2012 году 3 000 детских дошкольных учреждений Северного Рейна-Вестфалии в "центры семьи".

**В школах получают последовательное развитие программы продлённого дня: в этом состоит преимущество именно для детей с миграционными корнями.**

В школах Северного Рейна-Вестфалии все шире предлагаются программы продлённого дня. К 1 августа 2008 г. расширенные программы продлённого дня предлагались в 216 основных школах (Hauptschule) и 25 вспомогательных школах (Förderschule). В 2008/09 учебном году количество основных школ, предлагающих расширенные программы продлённого дня, может возрасти до 250. Учитывая важность продлённого дня, земельное правительство в апреле 2008 г. приняло решение о внедрении комплексной программы развития программ продлённого дня в реальных средних школах (Realschule) и гимназиях (Gymnasium), а также о педагогической помощи в группах продлённого дня для

всех школьников средней степени I, которые не посещают группы продленного дня, но проходят дополнительную учебную подготовку во второй половине дня. На эти цели земельным правительством выделено, в общей сложности, дополнительно 1000 миллионов евро на период до 2010 г., которые пойдут на строительные работы, ещё 75 миллионов евро потребуется дополнительно на оплату труда. К 1 августа 2008 г. в 2 927 школах начальной степени - в том числе около 150 вспомогательных школ - имелось 183 951 место в общедоступных группах продлённого дня. До 2009 г. в начальном образовании предстояло создать, в общей сложности, 205 000 мест в группах продлённого дня, т.е. такие группы могут посещать более четверти всех учеников начальной школы (Grundschule). Программы помощи детям и подросткам в рамках групп продлённого дня, которые реализуются в сотрудничестве школ и органов общественной помощи несовершеннолетним, рассчитаны также и на школьников с миграционными корнями. Из средств, предусмотренных программой поддержки детей и подростков, на это выделяется 2,7 млн. евро.

**Правительство земли Северный Рейн-Вестфалия успешно занимается законодательным регулированием права на убежище (Bleiberecht).**

На конференции министров внутренних дел и сенаторов федеральных земель, которая состоялась в ноябре 2006 г., было достигнуто взаимопонимание в вопросе о праве на убежище. Кроме того, федеральный центр ввёл в связи с внесением изменений и дополнений в иммиграционное законодательство (Zuwanderungsrecht) новые положения по законодательному регулированию ранее возникших дел (Altfallregelung), а также новые правовые документы по праву пребывания (Aufenthaltsrecht) для интегрировавшихся детей иностранцев, которым предоставлена отсрочка от высылки. До 31 декабря 2007 г. в Северном Рейне-Вестфалии было подано, в общей сложности, 29 025 заявлений о предоставлении вида на жительство на основании распоряжения министра внутренних дел Северного Рейна-Вестфалии о праве на убежище от 11 декабря 2006 г. и заявлений о рассмотрении ранее возникших дел в связи с изменениями в законодательном регулировании. Около 13 000 лицам был предоставлен вид на жительство, примерно 3 500 заявлений было отклонено. Проверка остальных заявлений продолжается.

## **Интеграционные курсы проявили себя в качестве инструмента интеграции.**

Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев (BAMF) аттестовало в 2006 г. 386 учебных заведений Северного Рейна-Вестфалии на право проведения интеграционных курсов. Этим обусловлено обилие повсеместно предлагаемых программ интеграционных курсов. В Германии в целом в 2006 г. окончили интеграционный курс 76 401 человек (из них в Северном Рейне-Вестфалии 15 967 человек). Из них добровольно сдали выпускной экзамен для получения сертификата немецкого языка (Zertifikat Deutsch), в общей сложности, 50 952 человека. Из общего количества лиц, принявших участие в экзамене 36 599 (71,8%) успешно сдали экзамен и получили сертификат немецкого языка. Самой значительной группой из участников курсов стали граждане Турции (26,8%), 7,7% – из Российской Федерации.

## **Программа "Социальный город" призвана уделить особое внимание городским районам, в которых высока доля жителей с миграционными корнями**

С помощью межведомственной программы действий "Социальный город" правительство федеральной земли преследует цель ещё более усилить внимание к тем городским районам, которые сталкиваются с концентрацией проблем: градостроительных, социальных, экономических и экологических. Это позволит ощутимо улучшить условия жизни в проблемных районах городов, где доля иммигрантов выше средней. Из общего объёма капитальных вложений в градостроительство федеральной земли на 2008 г. сумма 76 млн. евро была предусмотрена на совместную программу федерального центра и земель "Социальный город". В рамках программы действий, которая является неотъемлемой частью плана капитальных вложений, в настоящее время уже оказана поддержка 48 многоцелевым проектам в 42 городских районах.

## **4,1 миллиона жителей Северного Рейна-Вестфалии имеют миграционные корни.**

Не только иностранцы, число которых достигает почти 1,9 миллионов, – в общей сложности, 4,1 миллиона жителей Северного Рейна-Вестфалии имеют миграционные корни. Для каждого пятого жителя Северного Рейна-Вестфалии иммиграция - часть его собственной идентичности или семейной биографии. Поэтому совершенно очевидно: Иммиграция и интеграция не являются незначительными темами, они касаются самых центральных вопросов нашего населения и общества. В Северном Рейне-Вестфалии проживают 638 000 бывших иностранных граждан, которые стали немцами в порядке принятия немецкого гражданства. Самую большую группу иммигрантов, наряду с немецкими переселенцами из других стран, составляют лица с турецким гражданством. Более 850 000 жителей Северного Рейна-Вестфалии являются гражданами Турции или бывшими турками, принявшими гражданство Германии.

## **Новое качество данных: Информация не только об иностранцах и немцах, но также и о людях, имеющих миграционные корни.**

В представленном отчёте впервые содержатся не только данные об обстоятельствах жизни немецких граждан и иностранцев, но и данные о большой группе людей, имеющих миграционные корни. Благодаря этому достигнуто заметное улучшение качества данных. Важнейшим источником данных является "микрореперись": ежегодный опрос 1% населения, результаты которого определяются регулярно в рамках постоянной программы интеграционного мониторинга. В целом анализируются данные по 13 различным группам с миграционными корнями и без них. Кроме результатов этой микрорепериси, в отчет также включается обширный статистический материал из других источников.



## **Резкое падение рождаемости в Северном Рейне-Вестфалии.**

С 1964 г. по 2006 г. число детей, рождающихся в Северном Рейне-Вестфалии за год, снизилось с 300 425 до 149 925, т.е. сократилось за без малого 40 лет вдвое. Если бы не прибывшие за это время немецкие переселенцы и иностранцы, динамика роста населения в Северном Рейне-Вестфалии была бы значительно хуже.

## **Люди с миграционными корнями моложе, чем население в среднем.**

Примерно 3,4 млн. немцев в Северном Рейне-Вестфалии старше 65 лет, но в этой возрастной группе всего 158 440 иностранцев. Доля людей старше 65 лет составляет для немцев около 21,1%, для жителей иностранного происхождения – всего около 8,3%. Примерно каждый пятый немец достиг 65-летнего возраста, а среди иностранцев – только лишь каждый двенадцатый. Поэтому они вносят весьма существенный вклад в "омоложение" населения Северного Рейна-Вестфалии.

## **Если учесть прибывающих немецких переселенцев, то выясняется: Больше усилий в направлении интеграции прилагается во многих, преимущественно, сельских регионах.**

Именно в тех регионах Северного Рейна-Вестфалии, где преобладает сельское хозяйство, за последние годы было принято за прошедшие десятилетия особенно много немецких переселенцев, в том числе поздних переселенцев. В административном округе Детмольд с населением около 2,1 миллиона человек поселились с 1989 г. по 2006 г. 137 744 немецких переселенцев.

Административный округ Дюссельдорф, который значительно крупнее (население 5,2 млн. человек) принял, для сравнения, всего 128 782 переселенцев, т.е. почти на 10 000 человек меньше. В абсолютных цифрах лидирует по приёму переселенцев в Северном Рейне-Вестфалии административный округ Арнсберг, принявший за период с 1989 г. по 2006 г. 149 800 человек.

## **Отчётливое снижение: Сегодня уже не приходится говорить о "волнах иммиграции".**

Уже многие годы приток иммигрантов в Северный Рейн-Вестфалию сокращается. Лишь в 2007 г., не в последнюю очередь благодаря положительной динамике развития экономики, иммиграция слегка возросла в сравнении с 2006 г. Прошли времена роста численности иммигрантов, как это было в 1980-е и 1990-е годы. В 1995 году сюда прибыло более 190 000 человек, в 2007 – чуть меньше 135 500. Согласно иммиграционной статистике, в 2006 г. в Северном Рейне-Вестфалии поселились 8 680 граждан Турции, а 9 081 выехали отсюда.

## **Особенно заметно сокращение притока немецких переселенцев и соискателей статуса беженца.**

С 1995 г. по 2007 г. число вновь прибывших соискателей статуса беженца сократилось с 29 018 до всего лишь 5 140 человек. За тот же период число поздних переселенцев снизилось с 44 938 до 1 266 человек. Да и численность прибывающих с целью воссоединения семьи уже явно миновала свой апогей. Это относится и к притоку детей. С учётом всех прочих членов семей, в 2007 г. по семейным причинам в Северный Рейн-Вестфалию прибыло из-за рубежа, в общей сложности, 10 155 человек (в 2006 г.: 12.158).

## **Приток высококвалифицированных специалистов и предпринимателей заметно отстаёт от ожидавшегося уровня.**

Несмотря на благоприятную конъюнктуру и постоянные жалобы на нехватку квалифицированных специалистов, в 2007 г. всего-навсего 111 лиц с высокой квалификацией (согласно § 19 Закона о праве на жительство (Aufenthaltsgesetz)) получили вид на постоянное жительство (Niederlassungserlaubnis) в земле Северный Рейн-Вестфалия. Из них всего 24 человека фактически прибыли из-за рубежа, а 87 уже давно проживали в Германии. Такая же картина складывается и в отношении предпринимателей: 595 иностранцам был предоставлен в 2007 г. вид на жительство (Aufenthaltserlaubnis согласно § 21 Закона о праве на жительство), ещё 30

человек получили вид на постоянное жительство. В общей сложности, за 2007 г. в Северный Рейн-Вестфалию прибыли из-за рубежа на правах предпринимателей лишь 82 человека, другие 543 человека уже проживали в Германии. Очевидно, что цель реформы законодательства об иммиграции – сделать Германию привлекательной для специалистов высшего класса – не достигнута.

**Целенаправленное привлечение квалифицированных специалистов из-за рубежа и потребность в собственных квалифицированных кадрах не противоречат друг другу.**

Целенаправленная иммиграция позволяет заполнить пробелы, существующие на рынке труда. Этого следует, однако, добиваться, в первую очередь, благодаря мерам по повышению квалификации собственных работников. Итак, целенаправленное открытие рынка труда для высококвалифицированных специалистов и предпринимателей не является альтернативой повышению квалификации отечественных трудовых ресурсов; эти меры разумно дополняют друг друга. Противоречий между повышением квалификации и привлечением высококвалифицированных специалистов из-за рубежа - а речь идёт только об этой группе - не существует. Приток неквалифицированных мигрантов следует ограничивать.

**Отрицательная тенденция: всё больше немцев уезжают за границу.**

Уже много лет из страны уезжает больше немцев, чем прибывает из-за рубежа. Сальдо миграции является отрицательным, и эта тенденция за прошедшие годы проявляется всё чётче. В 2007 из Северного Рейна-Вестфалии выехали на новое место жительство за границу 28 787 немцев, и лишь 18 345 возвратились оттуда. Превышение числа эмигрантов над возвратившимися среди немцев составило в 2007 г. 10 477 человек, т.е. снова заметно увеличилось в сравнении с 2006 г. (8 594 чел.) и 2005 г. (6 130 чел.).

**В 2006 г. впервые за долгое время снова возросло количество лиц, получивших немецкое гражданство. В 2007 г. этот показатель снова снизился.**

Только приобретение прав немецкого гражданства гарантирует полное юридическое равноправие. Цифры приёма в гражданство Германии в земле Северный Рейн-Вестфалия в течение года снижались с 2000 г. по 2005 г., в 2006 г. впервые наметился подъём, а показатели 2007 г. снова упали. В 2007 г. в Северном Рейне-Вестфалии стали немецкими гражданами 32 581 иностранцев. Этот показатель на 11,4% ниже достигнутого в 2006 г, когда права гражданства получили 26 758 человек. Среди иностранцев, получивших гражданство в 2007 г., 10 259 человек происходят из Турции – это самая большая группа (в предыдущем году 11 484 чел.), за ними следуют бывшие граждане Сербии / Сербии и Черногории – 3 636 натурализованных (в предыдущем году 4 896 чел.) и Марокко – 1 850 человек (в предыдущем году 1 888 чел.).

**Между людьми с миграционными корнями и без них существуют большие различия в работе, образовании и уровне доходов.**

Интеграционный мониторинг показывает: Даже спустя 50 лет после приглашения первых итальянских "гастарбайтеров" люди с миграционными корнями заметно отстают по выполняемой работе, уровню доходов и образования от сограждан, не имеющих миграционных корней, при этом между различными группами иммигрантов существуют резкие различия. Особенно много необходимо наверстать иммигрантам с турецким гражданством, а среди них речь идёт, прежде всего, о женщинах.

**Новые граждане добиваются заметно лучших результатов в работе, уровне доходов и образования.**

Отрадно то, что социально-экономическая интеграция людей, получивших немецкое гражданство, заметно улучшилась, о чём впервые свидетельствует статистика. Это относится, прежде всего, к людям с турецкими корнями, которые приняли гражданство Германии. Это показывает, что относительно

неблагоприятные данные по иностранным гражданам, живущим в Германии, отчасти обусловлены тем, что хорошо интегрировавшиеся иммигранты, получая немецкое гражданство, выпадают из статистики по иностранцам. Если рассматривать иностранцев и натурализованных граждан Германии совместно, то отрыв от местного немецкого населения существенно сократится.

### **Большие различия в степени участия в трудовой жизни: более низкая доля работающих среди людей с миграционными корнями.**

Доля занятости среди немцев (15 - 65 лет) составляет в земле Северный Рейн-Вестфалия 73,5%, для немецких мужчин она достигает даже уровня свыше 80%, для немецких женщин - около 66,7%. Среди людей с миграционными корнями работают 65,9%, среди иностранцев эта доля ещё меньше – 62,2%. Более низкую долю занятости демонстрирует турецкое население: всего 55%. Особо примечательно здесь различие между мужчинами и женщинами. Доля занятости 35,6% свидетельствует о том, что лишь каждая третья турецкая женщина работает. Положительный момент: Доля занятости среди натурализованных граждан достигла 71,3%, что всего на 2 процентных пункта ниже, чем у немцев.

### **Среди людей с миграционными корнями намного больше рабочих и намного меньше служащих.**

Более половины работающих (55,5%) в Северном Рейне-Вестфалии составляют служащие, численность рабочих сейчас лишь немного превышает четверть (27,1 %): Это отражает стремительные перемены в структуре народного хозяйства Северного Рейна-Вестфалии за прошедшие десятилетия. Среди людей с миграционными корнями картина иная: Почти каждый второй (49,1%) трудится рабочим. Для турецких работающих доля рабочих составляет почти 65%, лишь чуть больше четверти (26,3%) составляют служащие. Большие различия отмечены в отношении женщин: Лишь 17% работающих немецких женщин, 39,2% женщин с миграционными корнями, и целых 54,9% женщин с турецким паспортом трудятся рабочими.

## **Северный Рейн-Вестфалия особо выигрывает от предпринимательского потенциала людей с миграционными корнями.**

Иммигрантам свойственен высокий предпринимательский потенциал. Каждый шестой независимый предприниматель в Северном Рейне-Вестфалии (125 000) имеет миграционные корни. За прошедшие 20 лет число независимых предпринимателей турецкого происхождения выросло более чем втрое. Число иммигрантов, открывающих собственное дело, возрастает, и становится важным фактором народного хозяйства. Доля предпринимателей среди людей с миграционными корнями составляет 8,2%, а среди работающих в целом – 9,6%. Еще выше доля независимых предпринимателей среди новых немецких граждан – 10,7%. Стремление самим обеспечить свое профессиональное будущее в качестве предпринимателя и готовность принять немецкое гражданство зачастую сопутствуют друг другу.

## **Среди женщин, принявших немецкое гражданство, доля независимых предпринимателей выше, чем среди немецких женщин.**

Важный вклад в народное хозяйство вносят женщины-предприниматели с миграционными корнями. Из 125 000 предпринимателей с миграционными корнями, принявших немецкое гражданство, в земле Северный Рейн-Вестфалия насчитывается 36 000 женщин - они составляют 28,8%. Доля независимых предпринимателей среди женщин, принявших немецкое гражданство, даже выше (7,5%), чем общий показатель для всех немецких женщин (6,6%). Примечательно, что доля независимых предпринимателей среди турецких женщин, прошедших натурализацию, составляет 7,1%, что существенно выше, чем среди женщин с турецким гражданством (4,4%). Именно приняв гражданство, женщины хотят "встать на собственные ноги" и демонстрируют незаурядные склонности к предпринимательству.

## **Высокая безработица среди мужчин и женщин-мигрантов. У бедности зачастую миграционные корни.**

Люди с миграционными корнями почти вдвое чаще становятся жертвами безработицы (17,9%) по отношению к общей численности безработных (9,9 %). Почти 40% безработных в Северном Рейне-Вестфалии – это люди с миграционными корнями. Высокая безработица – одна из основных причин заметно более высокого риска бедности. В то время как доля населения, попадающего в группу риска бедности, среди немцев составляет 11,3%, таких людей 29,6% в населении с миграционными корнями, а среди турецких сограждан - даже 40,4%. Меньше всего рискуют оказаться бедными (10%) люди без каких-либо миграционных корней.

## **Большое отставание в уровне образования и квалификации.**

Согласно микропереписи, в общей сложности 4,9% населения Северного Рейна-Вестфалии старше 15 лет не окончили школу. В абсолютных цифрах это соответствует 722 000 мужчин и женщин. Люди с миграционными корнями составляют менее четверти населения земли Северный Рейн-Вестфалия, но две трети (474 000 чел.) среди людей, не окончивших школу. Ещё отчётливее это отставание в образовании для иностранцев. Они составляют около 10% населения, но около половины (358 000) от общей численности лиц без аттестата об окончании школы.

## **В то же время: Многие иммигранты получили школьное образование выше среднего уровня.**

Почти каждый четвертый житель Северного Рейна-Вестфалии, имеющий миграционные корни (24,5%) окончил школу с аттестатом, дающим право на получение высшего образования. Этот показатель лишь ненамного ниже, чем для немецкого населения (27,0%). Особо впечатляют успехи в образовании среди лиц, получивших немецкое гражданство! Достигнув 30,0% лиц с аттестатом, дающим право на получение высшего образования, такие граждане демонстрируют наивысший результат среди всех статусных групп. Это

подтверждает тот факт, что люди, получающие немецкое гражданство, придают особое значение своей квалификации.

### **Свыше 25% школьников имеют миграционные корни.**

Школы в Северном Рейне-Вестфалии имеют интернациональный состав. Миграционная история учащихся была впервые включена в официальную статистику по школам Северного Рейна-Вестфалии за 2007/08 учебный год. В государственных школах 25,1% учащихся имеют миграционные корни, значительная часть школьников из семей с миграционной историей обучаются в основных школах (Hauptschule), самая низкая доля гимназистов (13,3%). В реальных средних школах (Realschule) доля таких учащихся составила 26,7%, в единых школах (Gesamtschule) – 33,4%, во вспомогательных школах (Förderschule) – 26,6%, а среди учащихся начальной школы (Grundschule) – 25,8%. В целом наблюдается: девочки показывают заметно лучшие результаты, чем мальчики.

### **Турецкие школьники с большим отрывом опережают другие группы иностранцев, следующими идут итальянские школьники.**

Турецкие школьники составляют большинство иностранцев среди групп учащихся в школах Северного Рейна-Вестфалии, намного опережая остальные группы иностранных учащихся. Среди учащихся ненемецкого происхождения 162 188 чел., т.е., почти каждый второй (49,4%) имеет турецкое гражданство. Таким образом, их численность достигла 5,7% всех школьников Северного Рейна-Вестфалии. Второй по численности группой иностранцев стали итальянские дети и подростки – 18 121 чел, за которыми следуют греческие школьники – 10 594 чел. Почти 34 000 школьников происходят из Азии, 16 904 - из Африки и 2 935 - из Америки.



**Всё больше мусульманских учащихся. Растёт также число учащихся, не принадлежащих ни к какой конфессии.**

Число школьников, не принадлежащих ни к какой конфессии, а также учащихся исламского вероисповедания, за последние годы сильно возросло в общеобразовательных школах Северного Рейна-Вестфалии. Количество школьников, не принадлежащих к какой-либо конфессии, увеличилось с 1996 г. по 2007 г. на 65 586 чел. и достигло 241 427 чел. В 2007/08 учебном году их доля в общей численности учащихся составила 10,9% против 8,0% в 1996 г. Сегодня каждый десятый школьник в Северном Рейне-Вестфалии не принадлежит ни к какой конфессии. За тот же периода в школах возросла численность детей мусульманского вероисповедания более чем на 60 000 чел. до уровня 259 550 чел. в 2007 г. Таким образом, их доля выросла с 9,0% до 11,7%.

**Вывод: Для улучшения интеграции требуется, прежде всего, улучшение образования!**

Можно сделать вывод: Образование – ключ к интеграции. Информация об обстоятельствах жизни людей с миграционными корнями показывает, насколько верным и необходимым является подход правительства федеральной земли, которое систематически стремится оказывать поддержку в изучении языка, начиная с самого раннего детского возраста, и улучшать систему образования в целом. От этого особенно выигрывают дети и подростки из семей с миграционными корнями. Лучшие шансы на получение образования - решающее условие, которое позволяет впоследствии избежать трудностей в учебе и профессиональной жизни. Это последовательно и всесторонне принимается во внимание правительством федеральной земли в "Плане действий по интеграции" (Aktionsplan Integration), при этом устанавливаются чёткие приоритеты в обучении дошкольников и школьников.

## **IMPRINT**

### **Editor**

Ministry for Intergenerational Affairs,  
Family, Women and Integration of the  
State of North Rhine-Westphalia  
Horionplatz 1  
40213 Düsseldorf, Germany  
Tel. + 49(0)211 8618-50  
info@mgffi.nrw.de  
www.mgffi.nrw.de

### **Design**

flowconcept, Agentur für Kommunikation, Detmold

© 2010/MGFFI

This print is issued by the State of North Rhine-Westphalia in the scope of public relation. It must neither be used by political parties nor by candidates or campaign workers during an election campaign. This applies to state, parliamentary and municipal elections as well as to the election of Members of the European Parliament.

The distribution of this print during election events, or at information desks of the political parties as well as the insertion, imprint and bonding of partisan political information or advertising material is especially improper. The transfer of this information to third parties for the purpose of electoral advertisement is also prohibited.

The use of this print by political parties, or organisations supporting them remains only unaffected with respect to providing their own members with this information. Regardless of when, by what means and the number of publication copies reached the recipient, and also of any time-related reference to an forthcoming election, it must not be used in a way that could be understood as a partisanship of the federal state government for the benefit of individual political groups.



Ministry for Intergenerational Affairs,  
Family, Women and Integration  
of the State of North Rhine-Westphalia

Horionplatz 1, D-40213 Düsseldorf  
Telephone 0049 (0) 0211 8618 - 50  
[info@mgffi.nrw.de](mailto:info@mgffi.nrw.de)  
[www.mgffi.nrw.de](http://www.mgffi.nrw.de)

